

Noticias

- [Principal](#)
- [Locales](#)
- [Nacionales](#)
- [Nuestros Países](#)
- [Internacionales](#)
- [Deportes](#)
- [Comunidad](#)
- [Espectáculos](#)
- [Televisión](#)
- [Reportajes](#)
- [Portada Impresa](#)
- [Archivo de Noticias](#)
- [Galerías de Fotos](#)
- [Enlaces-Servicios](#)

Arena Cultural

Opinión

Columnista del Día



Luis Ortega

Editorial

Opinión

Columnistas

Bajo Fuego

Sec. Especiales

Autos

Arte y Cultura

Bienes Raíces

Bienestar

Casa y Jardín

Comida

Chisme del Día

Educación

Entérese

Entre Nosotros

Familia

Historia Viva

Inmigración

Legales

Libros

Moda y Belleza

Negocios

Relaciones

Religión

Salud

Viajes

Suplementos

La vibra

Servicios

Clasificados

el diario

To Advertise

Suscripciones

Política de

Privacidad

Oportunidades de Empleo en **EL DIARIO**

‘Una isla llamada hogar’

LIBROS - 11/11/2007
Jorge A. Bañales

Washington/EFE — La pequeña población judía en Cuba ha reencontrado sus raíces gracias a los 15 años de investigación de la antropóloga Ruth Béhar, quien ha podido recuperar las hebras del tapiz de “polacos” en la isla caribeña.

Investigadora de la Universidad de Michigan, Béhar, nacida en Cuba y criada en Nueva York, acaba de publicar su libro “Una isla llamada hogar — El retorno a la Cuba judía”, en una colaboración con el fotógrafo Humberto Mayol, de La Habana (Rutgers University Press, 297 páginas).

“Viajé por primera vez a Cuba en 1979”, dijo Béhar en conversación telefónica. “Y desde 1991 he visitado la isla regularmente, la última vez en julio, una o dos veces por año”.

El libro es, por sí mismo, una excelente producción de diseño, papel de alta calidad, y fotografías en blanco y negro que dan a la diagramación un aire de álbum familiar.



Como en toda América Latina, la historia de los judíos en Cuba empezó solapada: los “conversos” a la fuerza al catolicismo que desde el siglo XVI escaparon de España con apellidos adoptados, y que abandonaron sus rituales, o los continuaron en secreto a pesar de la Inquisición.

“Los judíos sefardíes que hablaban ladino, una forma añeja del español mantenida a través de migraciones después de la expulsión de España —ordenada en 1492 por los reyes Fernando e Isabel— se asimilaron rápidamente la vida en Cuba”, señala Béhar.

La segunda ola de migración judía a Cuba procedió de Europa oriental, los judíos ashkenazi con su lenguaje yiddisy que denominaron a la isla Akhsanie Kuba, el “Hotel Cuba”, en el cual veían una etapa de su viaje hacia EE.UU.

Tan fuerte fue la impresión de esta generación, que en Cuba a los judíos se les llama “polacos”, tal como en otras partes de América Latina a todos los españoles se les denomina “gallegos”, y al resto de extranjeros como “gringos”.

La familia directa de Béhar abandonó la isla tras el triunfo de la revolución encabezada por Fidel Castro.

Los repetidos viajes a Cuba descubrieron para Béhar una comunidad de entre 1,000 y 1,500 personas, en su mayoría en La Habana pero también presente en Santiago y otras ciudades, y en la década y media transcurrida la investigadora también vio el crecimiento de lo que describe como “el interés de los estadounidenses por Cuba”.

“Lo que encontré es que el atractivo de Cuba es que EE.UU. no está allí”, señala. “No hay MacDonald’s, ni otros símbolos de lo estadounidense. Solo un sitio perdura en el mundo donde los estadounidenses pueden tomarse vacaciones de sí mismos, y ven que se puede ser feliz con menos: ese sitio es Cuba”.

El libro abre con un recorrido del pasado, la visita a los cementerios de los “polacos”, en diversos grados de mala conservación, donde Béhar recupera apellidos, historias de familias desgarradas por la emigración. Para su trabajo, que ha incluido la película “Adio Kerida: una historia sefardí cubana”, Béhar ha tenido que transitar en las dos direcciones del abismo penoso que por casi cinco décadas ha hendido a la familia cubana, y en ambas direcciones se ha topado con suspicacias.



C

Este espacio es exclusivamente para comentarios u opiniones. Las personas que tengan preguntas o dudas sobre un tema en particular, envíen un correo electrónico al editor de la sección que corresponda.

El Diario/La Prensa no se responsabiliza por las opiniones y comentarios expresados por sus lectores. Nos reservamos el derecho de eliminar comentarios que contengan lenguaje inapropiado, insulten o calumnien a terceros, mensajes ofensivos, discriminatorios, etc.

Los usuarios que violen el reglamento serán inhabilitados para continuar participando en nuestro portal.



Multimedia



Sinopsis: El Amor en los tiempos del cólera



Jesse & Joy: Mejor nuevo artista en el Latin Grammy 2007



A Toda Máquina: El mundo de los autos híbridos



Suplemento Especial



Más Recursos



Servicio Comunitario



Ingresar Comentario

Nombre

Email

Ciudad

El Diario/La Prensa no se responsabiliza por las opiniones y comentarios expresados por sus lectores. Nos reservamos el derecho de eliminar comentarios que contengan lenguaje inapropiado, insulten o calumnien a terceros, mensajes ofensivos, discriminatorios, etc. Los usuarios que violen el reglamento serán inhabilitados para continuar participando en nuestro portal.

Este espacio es exclusivamente para comentarios u opiniones. Las personas que tengan preguntas o dudas sobre un tema en particular, envíen un correo electrónico al editor de la sección que corresponda.

Las 10 noticias más leídas

- [Venezuela al borde de la catástrofe](#)
- [David Ortiz se recupera de operación en la rodilla](#)
- [Horóscopo Espiritual](#)
- [Fuentes arremete contra Bush y Chávez](#)
- [Luis Miguel reconoce a su hija Michelle](#)
- [Burocracia se traga dinero de estudiantes hispanos](#)
- [Fase crucial en pesquisa contra Acevedo Vilá](#)
- [Nadie se debe quedar 'callado'](#)
- [Inmigrantes perdidos en la traducción](#)
- [Lotería de visas hasta el domingo](#)

Últimas noticias

- [Presidente Chávez rompe relación con gobierno de Alvaro Uribe](#)
- [Bush promete seguir involucrado en negociaciones de paz](#)
- [Mujer desechó cadáver de madre para cobrar su jubilación](#)
- [Juez absuelve a Tito Kayak](#)
- [Ex jefe paramilitar colombiano revela que hay 300 víctimas en fosas comunes](#)
- [Bomba en capital de Sri Lanka mata a 16](#)
- [Atentado de mujer hiere a 7 soldados de EE.UU. en Irak](#)
- [Constituyente se instala en pugna con Congreso en Ecuador](#)
- [O.J. Simpson se declara inocente](#)

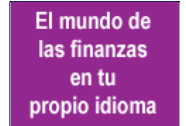
Enlace Informativo



Blogs de El Diario



Publicidad



Enfocados en los eventos de nuestra gente cada día

No se pierda lo que pasa en

“Nuestros Países”

todos los días en
EL DIARIO/LA PRENSA

EL DIARIO

¡Notikitos!

Todo tu entretenimiento en línea con

impreMedia

El Mensajero



El Diario/LA PRENSA 345 Hudson Street 13th Floor, New York, 10014 - TELEFONO (212) 807-4600
Comentarios: webmaster@eldiariony.com - Copyright 2007, El Diario, LLC -